Plats och tid	Gamla Stadshuset, sammanträdesrum 1 13:30-14:45	
Beslutande Ledamöter	Marianne Hagfeldt (M) Borlänge kommun	ordförande
	Per-Inge Nyberg (S) Region Dalarna	1:e vice ordförande
	Erik Johansson (M) Region Dalarna	ledamot
	Sonja Johansson (KD) Borlänge kommun	ledamot
	Jessica Junell (C) Rättviks kommun	ledamot
	Birgitta Westholm (M) Hedemora kommun	ledamot
	Birgitta Floresjö (C) Gagnefs kommun	ledamot
	Lars-Ove Norling (S) Smedjebackens kommun	ledamot
	Sara Persson (C) Avesta kommun	ledamot
	Joel Forssell (S) Ludvika	ledamot
Tjänstgörande ersättare	Ulf Engquist (C) ers. Sven-Olov Ytterholm (M) Falu kommun	ersättare
	Ingrid Rönnblad (S) ers. Karin Mikkonen (C) Leksands kommun	ersättare
Ej tjänstgörande ersättare	Carin Malm (KD) Region Dalarna	ersättare
	Kjell Eriksson (S) Borlänge kommun	ersättare
Tjänstepersoner	Theres Wallin Stenberg, verksamhetschef vuxenutbildning Carina Johansson, enhetschef tolkförmedling Tim Bergström, nämndsekreterare Förvaltningskontroller Ann-Louise Pihlström	
Utses att justera	Joel Forssell (S) Ludvika kommun	
Paragrafer	§§ 13–18	

Protokollet justeras, anslås och förvaras digitalt.

Signature reference: e57ee29f-a007-4bfc-913f-9ad095a0579e

Innehållsförteckning

Paragraf	Ärende	Dnr	Sida
§ 13	Val av justerare/godkännande av dagordning		3
§ 14	Verksamhetsinformation och ekonomiskt utfall per 31 augusti 2025	2025/7	4
§ 15	Uppföljning av internkontroll 2025	2025/7	5
§ 16	Risk och konsekvensanalys		6
§ 17	Föreläsning: Avgiftsbelagd tolkservice - en fråga om integration? Skiften och förändringar i utvecklingen av tolkservice.		7
§ 18	Rapporter och delgivningar		8

Signature reference: e57ee29f-a007-4bfc-913f-9ad095a0579e

§ 13 Val av justerare/godkännande av dagordning / Dnr

Beslut

1. Joel Forssell (S), Ludvika kommun, väljs till justerare.
2. Dagordningen godkänns.

Signature reference: e57ee29f-a007-4bfc-913f-9ad095a0579e

§ 14 Verksamhetsinformation och ekonomiskt utfall per 31 augusti 2025 / 2025/7

Beslut

Verksamhetsinformationen med information om ekonomiskt utfall godkänns.

Ärendet

Tolkförmedlingen har under perioden januari-augusti haft en minskning av uppdrag med ca 6,5 % jämfört med samma period förra året.

Ekonomiskt utfall per 31augusti 2025 visar på 0.

Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse daterad 2025-09-18
Muntlig redovisning.

Ekonomiskt utfall per 31 augusti 2025

Intäkter/kostnader	Driftrapport	*	Ack period utfall	Ack period budget	Ack period avvikelse	Fg år ack utfall period	Årsvärde prognos	Årsvärde budget
Intäkter	Intäkter	interna	2 599	2 376	223	2 452	3 564	3 564
Intäkter	Intäkter	externa	17 653	17 704	-51	18 776	26 556	26 556
Summa Intäkter			**20 252**	**20 080**	**172**	**21 228**	**30 120**	**30 120**
Kostnader	Löner o PO pålägg	Heroma	-1 944	-2 081	137	-2 047	-3 232	-3 232
Kostnader	Övriga personalkostnader	Heroma	-17 066	-16 638	-428	-17 640	-24 957	-24 957
Kostnader	Hyra		-430	-430	0	-406	-645	-645
Kostnader	Övriga kostnader		-812	-857	45	-1 134	-1 286	-1 286
Summa Kostnader			**-20 252**	**-20 006**	**-246**	**-21 226**	**-30 120**	**-30 120**
Resultat			**0**	**74**	**-74**	**2**	**0**	**0**

Skickas till:

Verksamhetschef
Enhetschef

Signature reference: e57ee29f-a007-4bfc-913f-9ad095a0579e

§ 15 Uppföljning av internkontroll 2025 / 2025/7

Beslut

Återrapport av genomförd intern kontroll godkänns.

Ärendet

Nämnden har via beslutad nämndplan genomfört en intern kontroll. Kontrollområdet som ansågs vara väsentligt för att nå en accepterad risknivå grundades på ledningens genomförda risk- och konsekvensanalys.

Genomförd internkontroll:

- Avtalsföljsamheten – ekonomi medlemmar

Beslutsunderlag

Tjänsteskrivelse daterad 2025-09-18
Riktlinje för internkontroll, kommunstyrelsen, 2024-10-29
Beslut om internkontroll för Språktolknämnden år 2025

Skickas till:

Enhetschef tolkförmedlingen

Signature reference: e57ee29f-a007-4bfc-913f-9ad095a0579e

§ 16 Risk och konsekvensanalys / Dnr

Beslut

Informationen godkänns.

Ärendet

Enhetschef tolkförmedlingen Carina Johansson föredrar information om genomförd risk- och konsekvensanalys för tolkförmedlingen.

Vid nämndsammanträde i november fattas beslut om punkter för intern kontroll i och med antagande av nämndplan 2026

Signature reference: e57ee29f-a007-4bfc-913f-9ad095a0579e

§ 17 Föreläsning: Avgiftsbelagd tolkservice - en fråga om integration? Skiften och förändringar i utvecklingen av tolkservice. / Dnr

Ärendet

Ärendet utgår

Signature reference: e57ee29f-a007-4bfc-913f-9ad095a0579e

§ 18 Rapporter och delgivningar / Dnr

Beslut

Rapporter och delgivningar godkänns.

Ärendet

Följande rapporter och delgivningar delges:
- Protokoll 2025-09-19 språktolknämnden i Dalarnas samordningsgrupp

Signature reference: e57ee29f-a007-4bfc-913f-9ad095a0579e

BORLÄNGE

Detta dokument är elektroniskt signerat och juridiskt bindande.

Signed by: MARIANNE HAGFELDT
Date: 2025-09-29 08:27:16
BankID refno: 01999427-235a-7943-a973-948aca3ccd00

Ordförande: Marianne Hagfeldt

Signed by: Joel Ingvar Forssell
Date: 2025-09-29 07:10:53
BankID refno: 019993e1-576d-7ae5-9c5b-1ecdc7c1c841

Ledamot: Joel Forssell

Signed by: TIM BERGSTRÖM
Date: 2025-09-29 11:34:04
BankID refno: 019994d2-5076-7e59-ae19-7315d4c36512

Sekreterare: Tim Bergström

Signature reference: e57ee29f-a007-4bfc-913f-9ad095a0579e